



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **44/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

GEGENSTAND:

**Änderung der Verordnung über die Kontrollen
und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsor-
gungsdienst**

OGGETTO:

**Modifica del regolamento sulla vigilanza e sulle
sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei ri-
fiuti solidi urbani**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

24.10.2024 - ore 19:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Burgmann Rosmarie	Ratsmitglied	Consigliere
Covi Dr. Curti	Ratsmitglied	Consigliere
Dapoz Marco	Ratsmitglied	Consigliere
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Hackhofer Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Joas Matthias	Ratsmitglied	Consigliere
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Kühebacher Dr. Gottfried	Ratsmitglied	Consigliere
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora
Schäfer Dr. Anna	Ratsmitglied	Consigliere
Schäfer Dr. Michaela	Ratsmitglied	Consigliere
Schönegger Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaller Arnold	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaller Michael	Ratsmitglied	Consigliere
Zingerle Gabriel	Ratsmitglied	Consigliere

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		
X		
X		
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDERAT

NACH EINSICHTNAHME in die Gemeindeverordnung über die Kontrollen und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsorgungsdienst, so wie zuletzt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 28/04 vom 24.05.2004 geändert;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 6, Abs. 4 der Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen Sonderabfällen, wie zuletzt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 43/24 vom 24.10.2024 geändert, welcher wie folgt lautet:

Wer eine Wohnung zu Verfügung von Personen stellt, die sich nur vorübergehend in der Gemeinde aufhalten, ist verpflichtet, in der Wohnung ein Informationsblatt zur korrekten Abfallentsorgung gut sichtbar und leicht zugänglich auszuhängen. Dieses Informationsblatt wird von der Gemeinde bereit gestellt.

NACH DAFÜRHALTEN, für die Übertretung der genannten Bestimmung eine Geldbuße aus folgenden Gründen vorsehen zu müssen:

- Strafen dienen als Abschreckung und sorgen dafür, dass Wohnungseigentümer die Vorschrift ernst nehmen. Ohne eine Sanktion könnte die Bestimmung leicht ignoriert werden, was die Effektivität der Maßnahme untergraben würde;
- Eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung ist entscheidend für den Schutz der Umwelt und die Aufrechterhaltung der Sauberkeit in der Gemeinde. Wenn das Informationsblatt nicht ausgehängt wird, besteht die Gefahr, dass Nutzer den Abfall unsachgemäß entsorgen, was zu Umweltverschmutzung und zusätzlichen Kosten für die Gemeinde führt;
- Die meisten Wohnungseigentümer werden die Regel befolgen. Um sicherzustellen, dass es keine unfairen Vorteile für diejenigen gibt, die dies nicht tun, ist eine Sanktion notwendig. Strafen helfen, einheitliche Standards zu gewährleisten und sicherzustellen, dass alle ihre Verantwortung wahrnehmen;

IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTO il regolamento comunale sulla vigilanza e sulle sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani, come da ultimo modificato con deliberazione del consiglio comunale n. 28/04 del 24.05.2004;

VISTO l'art. 6, co. 4 del regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali similari agli urbani, come da ultimo modificato con deliberazione del consiglio comunale n. 43/24 del 24.10.2024, il quale detta quanto segue:

Chi mette a disposizione un appartamento a persone che soggiornano solo temporaneamente nel comune è tenuto ad esporre in modo ben visibile e facilmente accessibile un foglio informativo sul corretto smaltimento dei rifiuti nell'appartamento. Questo foglio informativo viene fornito dal Comune.

RITENUTO dover prevedere una sanzione pecuniaria per la violazione della predetta disposizione per i seguenti motivi:

- sanzioni fungono da deterrente e assicurano che i proprietari degli appartamenti rispettino la disposizione. Senza una sanzione, la norma potrebbe essere facilmente ignorata, compromettendo così l'efficacia della misura;
- Un corretto smaltimento dei rifiuti è fondamentale per la protezione dell'ambiente e il mantenimento della pulizia nel comune. Se il foglio informativo non viene esposto, esiste il rischio che gli utenti smaltiscano i rifiuti in modo improprio, causando inquinamento ambientale e costi aggiuntivi per il comune;
- La maggior parte dei proprietari seguirà la regola. Per garantire che non vi siano vantaggi ingiusti per coloro che non lo fanno, è necessaria una sanzione. Le sanzioni aiutano a garantire standard uniformi e ad assicurare che tutti si assumano le proprie responsabilità.;
- Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare costi significativi per il comune, ad esempio per lavori di pulizia aggi-

- Unsachgemäße Abfallentsorgung kann erhebliche Kosten für die Gemeinde verursachen, etwa durch zusätzliche Reinigungsarbeiten oder die Beseitigung illegal entsorgten Mülls. Eine Strafe trägt dazu bei, diese Kosten zu minimieren, indem sie die Vermieter motiviert, ihre Pflichten zu erfüllen.

DARAUF HINGEWIESEN, dass in der Zwischenzeit folgende Bestimmungen, auf welche in der Verordnung über die Kontrollen und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsorgungsdienst verwiesen wird, eine Änderungen erfahren haben:

- Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle (mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 17/24 vom 30.04.2024 wurde eine neue Fassung genehmigt);
- L.G. vom 6. September 1973, Nr. 61. (wurde durch Art. 46 des L.G. vom 26. Mai 2006, Nr. 4 aufgehoben).

NACH DAFÜRHALTEN, die Verordnung über die Kontrollen und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsorgungsdienst diesen geänderten Bestimmungen anpassen zu müssen;

NACH ANHÖREN des Berichtes des zuständigen Gemeindereferenten;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

untivi o la rimozione di rifiuti smaltiti illegalmente. Una sanzione contribuisce a ridurre questi costi motivando i proprietari a rispettare i loro obblighi.

DATO ATTO che nel frattempo hanno subito modifiche le seguenti disposizioni, le quali vengono richiamate nel regolamento sulla vigilanza e sulle sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani:

- regolamento comunale per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani (con deliberazione del consiglio comunale n. 17/24 del 30.04.2024 è stato approvato un nuovo testo);
- L.P. 6 settembre 1973, n. 61 (è stata abrogata dall'art. 46 della L.P. 26 maggio 2006, n. 4).

RITENUTO dover adeguare il regolamento sulla vigilanza e sulle sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani a tali disposizioni modificate;

UDITA la relazione dell'assessore comunale responsabile;

ESAUROTA la discussione;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

na7cIPUOILePI8CcQWNdxX+YbBtdxWHUNu4GBfeX6k=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

beschließt

delibera

mit Nr. 11 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 1 Stimmenthaltung (Wisthaler Michael) bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

con voti n. 11 favorevoli, n. 0 contrari e n. 1 astensione (Wisthaler Michael) su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. die Gemeindeverordnung über die Kontrollen und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsorgungsdienst, so wie zuletzt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 28/04 vom 24.05.2004 geändert, wie folgt abzuändern:

1. di modificare come appresso il regolamento comunale sulla vigilanza e sulle sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani, come da ultimo modificato con deliberazione del consiglio comunale n. 28/04 del 24.05.2004:

Im Artikel 2, Absatz 1, Buchstabe o) werden die Worte „Art. 21“ durch die Worte „Art. 19“ ersetzt.

Nell'articolo 2, comma 1, lettera o, le parole "art. 21" vengono sostituite con le parole "art. 19".

Im Artikel 2, Absatz 1 wird nach dem Buchstaben j/bis folgender Buchstabe j/ter eingefügt:

Nell'articolo 2, comma 1, dopo la lettera j/bis viene aggiunta la seguente lettera j/ter:

j/ter) unterlassener Aushang des Informationsblattes zur korrekten Abfallentsorgung gemäß Artikel 6, Absatz 4 der Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen Sonderabfällen.

j/ter) omessa esposizione del foglio informativo sul corretto smaltimento dei rifiuti ai sensi dell'articolo 6, comma 4 del regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali similari agli urbani.

Der Artikel 3 (Verwaltungsstrafen) wird wie folgt ersetzt:

L'articolo 3 (Sanzioni) viene sostituito nel modo seguente:

Artikel 3

(Verwaltungsstrafen)

1. Die Verwaltungsstrafen für Übertretungen der im vorhergehenden Artikel angeführten Verbote, werden gemäß Artikel 43, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, wie folgt festgelegt:

- ***für Übertretungen gemäß Art. 2, von Buchstabe a) bis Buchstabe***

Articolo 3

(Sanzioni)

1. Le sanzioni amministrative per le infrazioni di cui all'articolo precedente sono applicate e determinate ai sensi dell'articolo 43, comma 2 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4, nel modo seguente:

- ***per infrazioni di cui all'art. 2, dalla lettera a) alla lettera e) del***

- | | |
|--|--|
| <p>e) vorliegender Verordnung von Euro 350,00 bis Euro 1.000,00;</p> <ul style="list-style-type: none"> - für Übertretungen gemäß Art. 2, von Buchstabe f) bis Buchstabe n) vorliegender Verordnung von Euro 100,00 bis Euro 1.000,00; - für Übertretungen gemäß Art. 2, Buchstabe o) vorliegender Verordnung von 50% bis 100% der nicht erklärten Müllgebühr. | <p>presente regolamento da Euro 350 a Euro 1.000,00;</p> <ul style="list-style-type: none"> - per infrazioni di cui all'art. 2, dalla lettera f) alla lettera n) del presente regolamento da Euro 100,00 a Euro 1.000,00; - per infrazioni di cui all'art. 2, lettera o) del presente regolamento dal 50% al 100% della tariffa rifiuti non denunciata. |
| <p>2. darauf hinzuweisen, dass die gegenständlichen Änderungen am Tag, an dem der Genehmigungsbeschluss vollstreckbar wird, in Kraft tritt;</p> <p>3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>2. di dare atto che le presenti modifiche entrano in vigore alla data in cui la deliberazione di approvazione diviene esecutiva;</p> <p>3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Der Sekretär/Il Segretario

Rainer Klaus

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
